

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/2137

tal-5 ta' Diċembru 2019

li tistabbilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttiehdet mir-Rumanija b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 Lulju 1997 dwar it-tisħih tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' budget u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika ⁽¹⁾, u b'mod partikolari r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'Ġunju 2017 u f'Ġunju 2018 il-Kunsill stabbilixxa, f'konformità mal-Artikolu 121(4) tat-Trattat, li fl-2016 u l-2017, rispettivament, kien hemm devjazzjoni osservata sinifikanti mill-oġettiv baġitarju ta' terminu medju tar-Rumanija jew mill-perkors ta' aġġustament lejha. Fid-dawl ta' daww id-devjazzjonijiet sinifikanti li ġew stabbiliti, il-Kunsill hareġ ir-Rakkomandazzjonijiet tas-16 ta' Ġunju 2017 ⁽²⁾ u tat-22 ta' Ġunju 2018 ⁽³⁾, biex jirrakkomanda li r-Rumanija tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tindirizza daww id-devjazzjonijiet. Il-Kunsill sussegwentement stabbilixxa li r-Rumanija ma kinitx hadet azzjoni effettiva b'reazzjoni għal daww ir-Rakkomandazzjonijiet u hareġ Rakkomandazzjonijiet riveduti fil-5 ta' Diċembru 2017 ⁽⁴⁾ u fl-4 ta' Diċembru 2018 ⁽⁵⁾ rispettivament. Il-Kunsill sussegwentement sab li r-Rumanija lanqas ma hadet azzjoni effettiva b'reazzjoni għal daww ir-Rakkomandazzjonijiet riveduti.
- (2) Fl-14 ta' Ġunju 2019, il-Kunsill sab li fl-2018 reġa' kien hemm devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju ta' terminu medju fir-Rumanija. Fuq dik il-bażi, il-Kunsill hareġ Rakkomandazzjoni ⁽⁶⁾ biex ir-Rumanija tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infq pubbliku primarju nett ⁽⁷⁾ ma taqbiżx l-4,5 % fl-2019 u l-5,1 % fl-2020, korrispondenti għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-prodott domestiku gross (PDG) fl-2019 u 0,75 % tal-PDG fl-2020. Il-Kunsill irrakkomanda wkoll li r-Rumanija tuża kwalunkwe gwadann mhux previst biex tnaqqas id-defiċit, u qal li jenħtieġ li l-miżuri ta' konsolidazzjoni baġitarja jiżguraw titjib fit-tul fil-bilanċ strutturali tal-amministrazzjoni pubblika b'mod li jiffavorixxi t-tkabbir. Il-Kunsill stabbilixxa skadenza tal-15 ta' Ottubru 2019 biex ir-Rumanija tirrapporta dwar l-azzjoni li tkun hadet b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-14 ta' Ġunju 2019.
- (3) Fil-25 ta' Settembru 2019, il-Kummissjoni wettqet missjoni ta' sorveljanza msahha fir-Rumanija għall-fini ta' monitoraġġ fil-post taħt l-Artikolu -11(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97. Wara li ttrasmettiet ir-riżultati proviżorji tagħha lill-awtoritajiet Rumani għall-kummenti, il-Kummissjoni rrapportat il-konkluzjonijiet tagħha lill-Kunsill fl-20 ta' Novembru 2019. Daww il-konkluzjonijiet ġew ippubblikati. Ir-rapport tal-Kummissjoni jikkonkludi li l-awtoritajiet Rumani qed jipplanaw biss li jwettqu aġġustament strutturali mill-2022 u għalhekk ma għandhomx l-intenzjoni li jieħdu azzjoni b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019.

⁽¹⁾ ĠU L 209, 2.8.1997, p. 1.

⁽²⁾ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2017 bil-hsieb li tiġi korretta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-pjan ta' aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju fuq terminu medju fir-Rumanija (ĠU C 216, 6.7.2017, p. 1).

⁽³⁾ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018 bil-hsieb li tiġi kkoreġuta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors (ĠU C 223, 27.6.2018, p. 3).

⁽⁴⁾ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Diċembru 2017 bil-hsieb li tiġi korretta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-pjan ta' aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju fuq terminu medju fir-Rumanija (ĠU C 439, 20.12.2017, p. 1).

⁽⁵⁾ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018 bil-ghan li tiġi korretta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju ta' terminu medju fir-Rumanija (ĠU C 460, 21.12.2018, p. 1).

⁽⁶⁾ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019 bil-hsieb li tiġi kkoreġuta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju fuq terminu medju fir-Rumanija (ĠU C 210, 21.6.2019, p. 1).

⁽⁷⁾ In-nefqa pubblika primarja netta hija magħmula min-nefqa pubblika totali bl-eskluzjoni tan-nefqa fuq l-imghax, in-nefqa fuq programmi tal-Unjoni kompletament korrisposti mid-dhul mill-fondi tal-Unjoni u tibdil mhux diskrezzjonarju fin-nefqa fuq il-benefiċċji tal-qgħad. Il-formazzjoni tal-kapital fiss gross iffinanzjata fil-livell nazzjonali hija mifruxa fuq perjodu ta' erba' snin. Il-miżuri diskrezzjonali b'raba mad-dhul jew ma' zidiet fid-dhul preskritti bil-liġi qed jitqiesu. Miżuri ta' darba, kemm min-naħa tad-dhul kif ukoll tan-nefqa, huma esklużi.

- (4) Fil-15 ta' Ottubru 2019, l-awtoritajiet Rumeni pprezentaw rapport dwar l-azzjoni meħuda b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019. Ir-rapport ma fihx projezzjoni komprensiva ta' kategoriji baġitarji individwali u lanqas ma jinkludi l-impatt baġitarju ta' kull miżura msemmija. Għalhekk, ir-rapport ma jikkonformax mar-rekwiżiti ta' rappurtar rakkomandati mill-Kunsill. Fir-rapport, l-awtoritajiet Rumeni tennew li l-mira tagħhom għall-2019 tibqa' deficit nominali ta' 2,8 % tal-PDG, li hija l-istess mira bħal tal-Programm ta' Konverġenza tal-2019. Jekk dan id-deficit nominali fil-mira jintlaħaq, ikun jirrappreżenta biss tnaqqis marginali fid-deficit tal-amministrazzjoni pubblika meta mqabbel mal-2018, minkejja li r-Rumanija għaddeja minn tkabbir ekonomiku kbir. Għall-2020, l-awtoritajiet Rumeni qed jimmiraw lejn deficit nominali ta' 2,9 % tal-PDG, li huwa oghla mill-mira ta' 2,7 % tal-PDG kif stabbilit fil-Programm ta' Konverġenza tal-2019. B'mod generali, l-impatt fiskali tal-miżuri rrappurtati ma jissodisfax ir-rekwiżit iddikjarat fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019.
- (5) Fl-2019, abbażi tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-ħarifa 2019, it-tkabbir fl-infiq pubbliku primarju nett huwa pprojetat li jkun 12,8 %, sew oghla mir-rata rakkomandata ta' 4,5 % (devjazzjoni ta' 2,5 % tal-PDG). Il-bilanċ strutturali huwa stabbilit li jddeterjora b' 0,8 % tal-PDG kontra t-titjib rakkomandat ta' 1,0 % tal-PDG (devjazzjoni ta' 1,8 % tal-PDG). Għalhekk, iż-żewġ pilastri jippuntaw lejn devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat. Il-valutazzjoni kumplessiva tikkonferma devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat fl-2019.
- (6) Fl-2020, abbażi tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-ħarifa 2019, it-tkabbir fl-infiq pubbliku primarju nett huwa pprojetat li jkun 11,1 %, sew oghla mir-rata rakkomandata ta' 5,1 % (devjazzjoni ta' 1,8 % tal-PDG). Il-bilanċ strutturali huwa mistenni li jddeterjora b' 0,8 % tal-PDG kontra t-titjib rakkomandat ta' 0,75 % tal-PDG (devjazzjoni ta' 1,6 % tal-PDG). Għalhekk, iż-żewġ pilastri jindikaw riskju ta' devjazzjoni mill-aġġustament meħtieġ tal-istess daqs. Il-valutazzjoni kumplessiva tikkonferma devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat fl-2020.
- (7) Aktar minn hekk, it-tbassir tal-Kummissjoni tal-ħarifa tal-2019 jipprojetta deficit tal-amministrazzjoni pubblika ta' 3,6 % fl-2019 u 4,4 % fl-2020, li hu oghla mill-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG.
- (8) Ir-rizultati ta' hawn fuq iwasslu għall-konklużjoni li r-reazzjoni tar-Rumanija għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019 ma kinitx biżżejjed,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-Rumanija ma ħaditx azzjoni effettiva b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2019.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Rumanija.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Diċembru 2019.

Għall-Kunsill
Il-President
M. LINTILÄ